ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ Ε' ΑΡ. 1698

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ.
Ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 3-01 καὶ 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. 36. Ἐν Θεσ)νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐγνατίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ. 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοᾶ Πεσμαζόγλου.
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΙΑΝ.

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΡΙΤΗ
9
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1930
Ἀνατ. ἡλ. 6.4'. Δύσις ἡλ. 6.40'
ΙΩΑΚΕΙΜ ΚΑΙ ΑΝΝΗΣ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 31.2, ἐλαχ. 21.0. Ὑγρ. ὀλίγη. Ἄνεμοι: ἀσθενεῖς. Θάλασσα: Κρητικὸν ὀλίγον τεταραγμένη.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 762.5

ΗΓΕΡΜΑΝΙΑ ΠΡΟ ΤΗΣ ΕΚΛΟΓΗΣ

ΠΩΣ ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΙΖΟΥΝ ΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΚΟΜΜΑΤΑ

ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΚΛΟΓΙΚΟΥ ΑΓΩΝΟΣ

ΑΠΑΙΣΙΟΔΟΞΙΑ ΔΙΑ ΤΟ ΝΕΟΝ ΡΑΪΧΣΤΑΓ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, Σεπτέμβριος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Εἰς τὸ χρηματιστήριον τοῦ Βερολίνου ἐτέθησαν ἐσχάτως, συμφώνως πρὸς τὸ ἀγγλικὸν ἔθιμον, στοιχήματα περὶ τοῦ ἀποτελέσματος τῶν προσεχῶν ἐκλογῶν καὶ εἰδικώτερον περὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν βουλευτικῶν ἑδρῶν, τὰς ὁποίας θὰ ἐπιτύχῃ κάθε κόμμα. Θὰ ἦτο ὅμως μάταιος κόπος νὰ ἀναφέρῃ κανεὶς τοὺς καθημερινῶς μεταβαλλομένους ὑπολογισμοὺς τῶν «εἰδοτῶν». Τὸ γεγονὸς καὶ μόνον ὅτι ὁ μεγάλος αὐτὸς πολιτικὸς ἀγὼν ἔγινεν ἀντικείμενον χρηματιστηριακῶν στοιχημάτων, εἶναι ἐξαιρετικῶς χαρακτηριστικόν. Ἀποδεικνύει ἀφ' ἑνὸς μὲν ὅτι ἔχει ἐπιτύχει ἡ λεγομένη «ἀμερικανοποίησις» ἡ πολιτικὴ κίνησις ἐν Γερμανίᾳ, ἀφ' ἑτέρου δὲ ὅτι ὁ λαὸς παρακολουθεῖ τὰς ἐκλογὰς μὲ ἐνδιαφέρον ἀνάλογον πρὸς τὸ παρατηρούμενον εἰς τὰς ἀθλητικὰς συναντήσεις, ἀντὶ νὰ ἐχῃ τὴν συνείδησιν ὅτι καλεῖται νὰ δώσῃ κατεύθυνσιν εἰς τὰς τύχας τῆς Γερμανίας. Οὐσιαστικῶς, παρ' ὅλην τὴν ἐξωφρενικὴν προπαγάνδαν τῶν κομμάτων, ὁ λαὸς ἐλάχιστα ἔχει συγκινηθῆ μέχρι τοῦδε, καὶ μετὰ βίας ἀποδέχεται τὴν ἐθνικὴν σημασίαν τῶν ἐκλογῶν αὐτῶν. Εἰς ἐποχὴν τοιαύτην ὁ πρωθυπουργὸς κ. Μπρεῦνινγκ μεθ' ὅλων τῶν ὑπουργῶν του ἐπεδόθη εἰς ἐξαντλητικὸν ἀγῶνα ὁμιλιῶν, ἀναλύων τὴν κατάστασιν καὶ τὰς ἀνάγκας τῆς χώρας, ἐνῶ ἡ ἀντιπολίτευσις ἐπεδόθη εἰς ἀνηλεῆ κριτικὴν τῆς κυβερνητικῆς πολιτικῆς.



Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Μπρεῦνινγκ

Μεγάλης οἰκονομικῆς κρίσεως, λείπουν τὰ μεγάλα ἐνθουσιαστικὰ συνθήματα, αἱ φράσεις ποὺ κεντρίζουν. Ἡ τακτοποίησις τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας εἶναι ἀσφαλῶς ζωτικώτατον ζήτημα, ὄχι ὅμως ἱκανὸν ὅπως ἠλεκτρίσῃ ἑκατομμύρια λαοῦ. Ἐξ ἄλλου δὲ ἡ κοινὴ γνώμη δὲν ἔχει σαφῆ ἀντίληψιν τοῦ πλήθους τῶν ἄλλων προβλημάτων, ὡς ἐπὶ παραδείγματι τῆς μεταρρυθμίσεως τοῦ πολιτικοῦ συστήματος, τῆς ἐξυγιάνσεως τῆς ταμιακῆς ὑπηρεσίας, τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ κοινωνικοῦ πλαισίου ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν συνθηκῶν. Τοιουτοτρόπως, ὁ σοβαρώτατος αὐτὸς προεκλογικὸς ἀγὼν παρουσιάζεται, ὀλίγας ἡμέρας πρὸ τῆς ἐκβάσεώς του, ὡς ἐντελῶς ἄχρωμος καὶ ἀνούσιος.

Ἡ τρομακτικὴ χρησιμοποίησις μοντέρνων τεχνικῶν μέσων διὰ προεκλογικὴν διαφήμισιν, δὲν πρέπει ν' ἀπατᾷ ὡς πρὸς τοῦτο. "Ισως μάλιστα καὶ ν' ἀποδεικνύῃ ὅτι ὑποστηρίζομεν. Διότι, μὰ τὴν ἀλήθειαν, καλῶς ἐχόντων τῶν πραγμάτων, θὰ ἐφαίνετο κάπως παράδοξον ἕνας μυστικοσύμβουλος ὡς κ. Χούγκενμπεργκ νὰ προσφέρῃ δωρεὰν εἰσιτήρια εἰς ὅλας τὰς κινηματογραφικὰς αἰθούσας τῆς «Οὔφα», μόνον καὶ μόνον διότι περὶ τὸ τέλος τοῦ προγράμματος ἐμφανίζεται ἐπὶ τῆς ὀθόνης ὁ ἴδιος καὶ χρησιμοποιεῖ τὸν ὁμιλοῦντα διὰ τὰς προεκλογικάς του ἀγορεύσεις. Ἐξ ἄλλου τὸ Σοσιαλ-δημοκρατικὸν κόμμα ἐνοικίασεν ὁλόκληρον σμῆνος ἀεροπλάνων, τὰ ὁποῖα ἐκάστην Κυριακὴν κάμνουν ἐπιδείξεις ἀκροβατικὰς ὑπεράνω τῆς γερμανικῆς πρωτευούσης. Κάπως παλαιὰς μόδας ἐξακολουθοῦν νὰ παραμένουν μόνον οἱ κομμουνισταί καὶ οἱ ἐθνοκοσσοσιαλισταί, οἱ ὁποῖοι χρησιμοποιοῦν μόνον μεγάφωνα εἰς τὰς διαδηλώσεις των, τὰ ὁποῖα κουβαλοῦν μαζί των ὅπως ἐνισχύουν τὰ ὁμιλοῦντα «κόρα» των. Ἐν τούτοις οἱ κομμουνισταί, εἰδικώτερον, δὲν ἐμειναν ἐντελῶς «ἀσυγχρόνιστοι». Ὀργάνωσαν περιοδεύοντα καμπαρέ, τὰ ὁποῖα ἐγκαθίστανται εἰς τὰς αἰθούσας τῶν πανδοχείων τῶν προαστείων καὶ ἀφοῦ ἐμφανίζουν διάφορα νούμερα ἐποικοδομικά, προσφέρουν ἐν τέλει καὶ μίαν ἀγόρευσιν κάποιου συμπεριοδεύοντος κομμουνιστοῦ ὑποψηφίου.

Κατὰ τὰς τελευταίας ἐν τούτοις αὐτὰς ἡμέρας οἱ ἁρμόδιοι ἀπεφάσισαν νὰ λάβουν μέτρα ἐναντίον τῆς ὑπὸ τῶν ριζοσπαστικῶν στοιχείων συστηματικῆς ἀσκουμένης τρομοκρατίας κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν διαφόρων προεκλογικῶν συγκεντρώσεων. Ἡ γερμανικὴ διαταγὴ ἐχαρακτήρισεν ἔσχατως ὡς φονικὸν ὅπλον τὶς «σιδερένιες γροθιὲς» καὶ ἀπηγόρευσε τὴν χρῆσιν των. Ἐν συνεπείᾳ, ἡ ἀστυνομία ἐξέδωσε διαφόρους διαταγάς, διὰ τῶν ὁποίων ἀπαγορεύει αἴφνης νὰ προσφέρεται μπύρα εἰς τὰς διαφόρους συγκεντρώσεις, ὄχι τυχὸν διότι τὸ ποσὸν αὐτὸ κεντρίζει τὰ νεῦρα, ἀλλ' ἐπειδὴ τὰ ποτήρια τῆς μπύρας μεταβάλλονται εὐκόλως εἰς μύδρους, ἐκσφενδονιζομένους κατὰ τῶν κεφαλῶν τῶν ἐκλογέων. Ἐπίσης ἀπηγορεύθησαν αἱ συγκεντρώσεις εἰς αἰθούσας, ὅπου ὑπάρχουν.... καθίσματα, ἐκτὸς ἂν τὰ καθίσματα αὐτὰ εἶναι καλῶς καρφωμένα ἐπὶ τοῦ δαπέδου. Διότι ἀπεδείχθη ὅτι καὶ αἱ καρέκλαι, καθὼς καὶ τὰ ποδάρια τῶν καρεκλῶν εἶναι πρώτης γραμμῆς ἐπιχειρήματα κατὰ τοὺς πολιτικοὺς ἀγῶνας. Ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι ὁ τοιοῦτος πολιτικὸς ἀγὼν ἑκάστης τὴν ζωὴν εἰς τριάκοντα ἀνθρώπους πρὶν ἢ ληφθοῦν τὰ ἀναγκαῖα μέτρα πρὸς περιστολήν σοβαρῶς περὶ νέων συνδυασμῶν καὶ συμπράξεων. Εἰς εἶναι κυρίως ὁ ἀρχικὸς σκοπός: νὰ δημιουργηθῇ μία πλειοψηφία ὑπὸ τὸν Μπροῦνινγκ, ἡ ὁποία θὰ πραγματοποιηθῇ ἐν ἢ περιπτώσει τὰ μικρὰ διάμεσα κόμματα κατορθώσουν νὰ κερδίσουν δεκαπέντε ἕως εἴκοσιν ἕδρας. Καὶ προκειμένου περὶ κοινοβουλίου, συγκειμένου ἐκ πεντακοσίων περίπου μελῶν, τοῦτο δὲν θὰ ἠμποροῦσε νὰ θεωρηθῇ ὡς ἐντελῶς ἀκατόρθωτον. Ἀλλὰ τὴν πραγματοποίησιν τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ ἐμποδίζει ὄχι μόνον ἡ δυσμενὴς σημερινὴ ἐποχή, ἤτις εὐνοεῖ τὴν ἀντιπροσώπευσιν τῶν οἰκονομικῶν συμφερόντων εἰς βάρος τῆς πολιτικῆς συνειδήσεως καὶ τῆς πολιτικῆς εὐθύνης ἑκάστου ἐκλογέως, —τὴν ἐμποδίζει πρὸς τούτοις καὶ τὸ «πανάθλιον» ἐκλογικὸν σύστημα, ὅπως τὸ ἐχαρακτήρισεν ὁ ὑποκαγκελλάριος Ντίτριχ, τὸ ὁποῖον προστατεύει πάντοτε τοὺς παλαιοὺς καταλόγους ἐναντίον τοῦ νέου πνεύματος. Δὲν εἶναι δυνατὸν λοιπὸν νὰ ὑπολογίζῃ κανεὶς ἐπὶ πλειοψηφίας τοῦ Μπροῦνινγκ. Ἀλλ' ὁ Μπροῦνινγκ θὰ δεχθῇ ἀδιαμαρτυρήτως ἕνα τοιοῦτο ἐκλογικὸν ἀποτέλεσμα, καὶ θὰ πέσῃ ἀθορύβως; Ἰδοὺ τὸ ζήτημα. Ὁπωσδήποτε βέβαιον εἶναι ὅτι τόσον ὁ Πρόεδρος Χίντενμπουργκ, ὅσον καὶ οἱ πολιτικοὶ σύμβουλοί του, θέλουν νὰ ἐξαντληθοῦν, μετὰ τὰς 14 Σεπτεμβρίου, ὅλαι αἱ κοινοβουλευτικαὶ δυνατότητες. Καὶ ὡς μία ἐκ τῶν δυνατοτήτων αὐτῶν ἀναφέρεται ἐσχάτως μέγας συνασπισμός, ἤτοι πλειοψηφία, ἐνοῦσα τὰ πλεῖστα κόμματα, ἀπὸ τοῦ σοσιαλιστοῦ Σέβερινγκ μέχρι τοῦ ἐθνικιστοῦ Τρεφεράνους. Ἐννοεῖται ὅτι ἂν κατορθωθῇ ἡ συνένωσις αὐτὴ ὅλων τῶν πραγματικὰ ποθούντων τὴν τάξιν καὶ ἐχομένων τοῦ κρατικοῦ κύρους κομμάτων, ἡ Γερμανία θὰ κατορθώσῃ νὰ περάσῃ χωρὶς πολλὰς ἀβαρίας τὴν ἐπερχομένην θύελλαν καὶ νὰ πλεύσῃ μὲ πεποίθησιν πρὸς καλύτερον μέλλον.

Ὁ νεαρὸς καὶ συντηρητικὸς ὑπουργὸς κ. Τρεφιράνους

Τὸ συλλαλητήριον τῆς Θεσσαλονίκης



Ἀγρόται πεζοὶ καὶ ἔφιπποι μὲ τὰ λάβαρά των κατευθυνόμενοι πρὸς τὴν πλατεῖαν Συντριβανίου

ΤΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΚΑΛΛΟΝΗΣ

ΜΙΣ ΥΦΗΛΙΟΣ ΤΟΥ 1930 ΕΞΕΛΕΓΗ Η ΜΙΣ ΒΡΑΖΙΛΙΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8. (Τοῦ ἀντ)τοῦ μας).—Κατὰ τηλ)μα ἐκ Ρίου Ἰανεῖρου, εἰς τὸν ἐνεργηθέντα ἐκεῖ χθὲς διεθνῆ διαγωνισμὸν διὰ τὴν ἀνάκηρυξιν τῆς παγκοσμίας καλλονῆς, ἐξελέγη «Μὶς Ὑφήλιος τοῦ 1930» ἡ μὶς Βραζιλία.

Η Δ)ΝΙΣ ΔΙΠΛΑΡΑΚΟΥ ΕΠΕΤΥΧΕ ΤΑ ΔΕΥΤΕΡΕΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Πρ. Ρώϋτερ). —Τηλεγραφοῦν ἐκ Ρίου Ἰανεῖρου ὅτι εἰς τὸν διαγωνισμὸν διὰ τὸν τίτλον τῆς μὶς ὑφηλίου ἡ δεσποινὶς Ἀλίκη Διπλαράκου ἦλθε δευτέρα. Τὸν τίτλον τῆς μὶς ὑφηλίου ἐκέρδισεν ἡ μὶς Βραζιλία.

ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΩΝ ΑΠΟΙΚΙΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΝΤΟΛΩΝ

ΟΙ ΙΤΑΛΟΙ ΚΑΙ Η ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗ

ΑΙ ΕΓΕΙΡΟΜΕΝΑΙ ΑΞΙΩΣΕΙΣ

ΕΞ ΑΦΟΡΜΗΣ ΤΗΣ ΣΥΖΗΤΗΣΕΩΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΑΡΑΒΙΚΑΣ ΤΑΡΑΧΑΣ

ΡΩΜΗ, 2 Σ)βρίου (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ἀπό τινος χρόνου ὁ φασιστικὸς Τύπος παρακολουθεῖ μὲ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον ὅλα τὰ ζητήματα τὰ σχετιζόμενα μὲ τὰς ἐντολὰς αἱτινες ἀνετέθησαν εἰς διοφόρους Μεγάλας Δυνάμεις ἐπὶ διαφόρων χωρῶν. Ὅτε πρὸ ὀλίγων ἐτῶν ἡ Γερμανία ἐγένετο δεκτὴ εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν, εἶχε διαδοθῆ σχεδὸν παντοῦ ὅτι δὲν θὰ ἐδράνυνε νὰ ζητήσῃ νὰ τῆς ἀποδώσουν μίαν ἀπὸ τὰς παλαιὰς ἀποικίας της. Ἡ Ἰταλικὴ Κοινὴ Γνώμη συνεκινήθη καὶ τὰ ἡμερήσια ὄργανα τοῦ Τύπου δὲν παρέλειψαν νὰ ὑποστηρίξουν τὴν ἄποψιν ὅτι πολὺ πρὶν ληφθοῦν ὑπ' ὄψιν αἱ γερμανικαὶ διεκδικήσεις ἦτο δίκαιον νὰ ἱκανοποιηθοῦν αἱ ἐλλείψεις τῆς Ἰταλίας, ἡ ὁποία δὲν εἶχε λάβει μερίδιον εἰς τὴν διανομὴν τῶν ἀποικιῶν κατὰ τὴν διάσκεψιν τῆς εἰρήνης. Ἡ Γερμανία ὅμως δὲν ἐπέμεινεν εἰς τὴν ἀπαίτησίν της καὶ αἱ συζητήσεις ἐσταμάτησαν. Σήμερον οἱ Ἰταλοὶ ἐπανέρχονται ἐπὶ τοῦ ἀκανθώδους τούτου προβλήματος.

Πρέπει ἆρα γε νὰ συσχετισθῇ τὸ γεγονὸς τοῦτο μὲ τὰς Ἰταλογαλλικὰς σχέσεις; Διότι ἀκριβῶς μετὰ τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν σχετικῶν διακοινώσεων μεταξὺ Ρώμης καὶ Παρισίων αἱ ἰταλικαὶ ἐφημερίδες ἐπανῆλθον ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν ἀποικιῶν. Μόλις δὲ πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν, ἀπαντῶσα εἰς ἄρθρον τοῦ κ. Ἐδουάρδου Ἐρριό, ἡ «Ἐφημερὶς τῆς Ἰταλίας» παρετήρει ὅτι ἡ Ἰταλία δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ θεωρῇ ἐαυτὴν ἱκανοποιημένην μὲ μίαν ἁπλῆν εὐρυνσιν τῶν συνόρων εἰς τὴν Τριπολίτιδα.

Σήμερον ὁλόκληρος ἡ προσοχὴ τοῦ φασιστικοῦ Τύπου στρέφεται πρὸς τὴν Παλαιστίνην, τῆς ὁποίας ἡ κατάστασις πρόκειται νὰ ἐξετασθῇ εἰς τὴν σύνοδον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν. Δὲν εἶνε περιττὸν ἐν προκειμένῳ νὰ καθορισθῇ ἡ ἰταλικὴ θέσις, συμφώνως πρὸς τὴν ὁποίαν τὸ ζήτημα τῆς Παλαιστίνης δὲν ἐνδιαφέρει ἀπὸ γενικῆς ἀπόψεως μόνον τὴν Ἀγγλίαν ὡς Δύναμιν ἐντολοδόχον, ἀλλὰ ταυτοχρόνως καὶ τὰς Δυνάμεις αἵτινες ἀνέθεσαν τὴν ἐντολὴν εἰς τὴν Ἀγγλίαν. Ὑπὸ τὰς συνθήκας αὐτὰς πρέπει ν' ἀντιμετωπισθῇ τὸ ζήτημα τοῦτο ἀνεξαρτήτως τῶν ἀπόψεων τῆς ἐκθέσεως τῆς ἐντροπῆς διὰ τὰς ἐντολὰς καὶ τῆς Βρεττανικῆς ἀπαιτήσεως, ἤτις ἐνδιατρίβει μόνον εἰς τὰς ἀφορμὰς καὶ τὴν ἐξέλιξιν τῶν αἱματηρῶν γεγονότων ἄτινα ἐδημιουργήθησαν τὸ παρελθὸν ἔτος μεταξὺ τῶν Ἀράβων καὶ τῶν Ἑβραίων.

Ἡ εὐθύνη διὰ τὰ γεγονότα αὐτὰ δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἀποδοθῇ ἀποκλειστικῶς τὴν Ἀγγλίαν. Εἶνε ὅμως συνέπεια τῆς δημιουργίας ἑβραϊκῆς ἑστίας, κατὰ τὴν ἔκφρασιν τοῦ λόρδου Μπάλφουρ, ὅστις οὐδέποτε ἔλαβεν ὑπ' ὄψιν του ὅτι ἡ μεγάλη πλειονότης τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Παλαιστίνης ἀπετελεῖτο ἀπὸ Ἄραβας, ἀλλὰ ὀφείλονται ἐπίσης καὶ εἰς τὴν ἀδιαφορίαν μὲ τὴν ὁποίαν ὅλαι αἱ ἄλλαι Δυνάμεις, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς Ἰταλίας, ἀντιμετώπισαν τὸ ἀγγλικὸν σχέδιον. Παρασχοῦσαι αἱ ὡς ἄνω Δυνάμεις τὴν συγκατάθεσίν των εἰς τὴν ἄποψιν Μπάλφουρ, δὲν ἔλαβον τὴν πρόνοιαν ν' ἀπαιτήσουν ἐγγυήσεις ὑπὲρ τῶν Χριστιανῶν, καὶ ἰδιαιτέρως τῶν Καθολικῶν. Κατήντησε σήμερον νὰ ὁμιλοῦν περὶ τοῦ προβλήματος τῆς Παλαιστίνης ὡς νὰ ἐπρόκειτο περὶ προβλήματος ἐνδιαφέροντος ἀποκλειστικῶς τὰς σχέσεις τῶν Ἀράβων πρὸς τοὺς Ἑβραίους δίχως διόλου νὰ λαμβάνουν ὑπ' ὄψιν τὴν κατάστασιν τοῦ χριστιανικοῦ στοιχείου.

Αὐτὰ εἶνε τὰ συμπεράσματα τὰ ὁποῖα ἐξάγουν τὰ φασιστικὰ ὄργανα ἐκ τῆς μελέτης τῆς ἐκθέσεως τῆς ἐπὶ τῶν ἐντολῶν ἐπιτροπῆς καὶ τῆς ἀπαντήσεως τῆς Βρεττανικῆς Κυβερνήσεως. Καὶ προλέγουν ὅτι ἡ παρὰ τῇ Κ. Τ. Ε. ἰταλικὴ ἀντιπροσωπεία θὰ ὑποστηρίξῃ ὅτι δὲν χρειάζεται κατηγορητήριον κατὰ τῆς Ἀγγλίας, ἀλλὰ σαφὴς καθορισμὸς τῶν αἰτίων τῶν γεγονότων τοῦ 1929 καὶ τῆς λανθανούσης ἀντιθέσεως μεταξὺ τῶν διαφόρων φυλῶν ποῦ κατοικοῦν τὴν Παλαιστίνην διὰ νὰ ἐξευρεθοῦν τὰ ἀντίδοτα τὰ ὁποῖα θὰ συνετέλεσον εἰς τὴν τροποποίησιν τῆς καταστάσεως. Ἐν ἄλλοις λόγοις, κατὰ τὴν ἰταλικὴν ἄποψιν, δὲν ἀρκεῖ νὰ ἐκτεθοῦν εἰς τὴν Γενεύην ἀπόψεις ἐπὶ ἑνὸς προβλήματος ἀφορῶντος τὸ παρελθόν, ἀλλ' ἐνὸς προβλήματος ὅπερ ἔχει μέγιστον ἐνδιαφέρον διὰ τὸ μέλλον.

Ἐνδιαφέρει νὰ παρατηρηθῇ ὅτι ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ πλείστοι ἰταλικαὶ ἐφημερίδες ἐξέφρασαν τὴν ἐλπίδα ὅτι θὰ εἶνε δυνατὸν τὸ Βατικανὸν ν' ἀναλάβῃ αὐτὸ τοῦτο μίαν δρᾶσιν διπλωματικὴν μὲ ἀντικειμενικὸν σκοπὸν νὰ ληφθοῦν ὑπ' ὄψιν τὰ δικαιώματα τῶν καθολικῶν ποῦ παρεγνωρίσθησαν μέχρι σήμερον. Εἶνε συνεπῶς πιθανὸν ἡ Ἰταλία νὰ κρίνῃ ὅτι δὲν ἐπιτρέπεται νὰ κανονισθῇ ἁπλῶς τὸ ζήτημα τῶν ἁγιατρωῶν γενομένων εἰς τοὺς Ἁγίους Τόπους, ἀλλὰ νὰ ἐξετασθῇ αὐτὴ αὐτὴ ἡ ἐντολὴ ἡ δοθεῖσα εἰς τὴν Ἀγγλίαν.

Μετὰ τὰ ἄρθρα τὰ ὁποῖα ὁ ἰταλικὸς Τύπος ἀφιέρωσε εἰς τὸ καθεστὼς τῆς Συρίας καὶ εἰς τὴν προκήρυξιν τῆς ἀνεξαρτησίας τοῦ Ἰράκ ἡ στάσις τὴν ὁποίαν λαμβάνει σήμερον ἔναντι τῆς Παλαιστίνης εἶνε λίαν χαρακτηριστική.

Ἀλλὰ δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι μοιραίως καταλήγομεν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι εἰς τὸ τραγικὸν τέλος τοῦ ὑπερωκεανείου συνετέλεσε πρὸ παντὸς ἡ ὑπηρεσία τῶν πληροφοριῶν καὶ τῆς κατασκοπείας, τὴν ὁποίαν εἶχεν ἐγκαταστήσει ἡ Γερμανία εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην, καὶ τὴν ὁποίαν ὁ πρεσβευτής της τὴν ὑπεστήριξε σκανδαλωδῶς.

* * *

Τὸ ἡμερολόγιον τοῦ πλοιάρχου Σβίγκερ, κυβερνήτου τοῦ ὑποβρυχίου U. 20, ἀναγράφει εἰς τὴν ἡμερομηνίαν 7 Μαΐου 1915, τὰς κάτωθι ὁδηγίας:

«"Ωρα 3 καὶ 30'. Βολὴ ἐκ τοῦ ἀριστεροῦ σωλῆνος, εἰς ἑπτακόσια μέτρα, μὲ τὸ ναύκλαστρον Γ., κανονισμένον εἰς τρία μέτρα καταποντισμοῦ, παρεμπίπτωσις ἐνεντὸς πάντοτε ὅτι ἠθέλαμεν περισσότερον ἀπὸ αὐτοὺς νὰ εἴμεθα ἡμεῖς οἱ Γάλλοι ποὺ θὰ ἐπηδοῦσαν ἀπὸ τὴν παλαιὰν πρὸς τὴν νέαν ἤπειρον, καὶ ὅτι ἡ δουλειά μας εἶναι νὰ ἐπιχειρήσωμεν ἀεροπορικὰς διαδρομάς, θὰ εἴχαν καταλάβει διατί ἐπερμένεμεν τὰς εὐνοϊκὰς ἀτμοσφαιρικὰς συνθήκας.

Ἡ ἀναμονή μας εἶχε πάντοτε τὴν δικαιολογίαν της. Δὲν ἐπηγαίναμεν γιὰ διασκέδασιν καθημερινῶς εἰς τὴν Ἐθνικὴν Μετεωρολογικὴν Ὑπηρεσίαν' διήγομεν ζωὴν ἀτακτον, διότι εἴμεθα πάντοτε ἐν ἐπιφυλακῇ, ἕτοιμοι νὰ ξεκινήσωμεν τὴν ἄλλη μέρα τὸ πρωΐ.

Εἴχαμεν καὶ οἱ δυὸ τόσον ἀκριβῆ ἰδέαν τῆς ἰδιόδους καταστάσεως ὥστε, οὔτε μίαν φορὰν αἱ γνῶμαί μας δὲν διέφεραν ἡ μία ἀπὸ τὴν ἄλλην.

Ὁ Κοντό, ὁ ὁποῖος ἐπέμεινεν ἀμετακλήτως νὰ ἐγκαταλείψῃ ἐπὶ ἕνα μῆνα τὴν τραχεῖαν ἐργασίαν του, ὡς πιλότου τῆς γραμμῆς εἰς τὴν Αἴρ-Γιούνιον, ὅπου εἰργαζόμεθα καὶ οἱ τρεῖς εἶχε πάντοτε γνώμην σύμφωνον πρὸς τὴν ἰδικήν μας.

Ἡ τελεία ὀργάνωσις τῆς Ἐθνικῆς Μετεωρολογικῆς Ὑπηρεσίας καὶ μὴ περισσότερον ἡ διορατικότης καὶ ἡ θετικότης τοῦ κ. Βιώ, τὸν ὁποῖον δὲν θὰ ἠμπορέσωμεν ποτὲ νὰ εὐχαριστήσωμεν δσον πρέπει, μᾶς παρέσχον καθημερινῶς πληροφορίας εἰς τὸ ἐπακρον ἀκριβεῖς. Ἡ μετεωρολογία εἶναι ἐπιστήμη δύσκολος ἐν τούτοις, ὁ κ. Βιώ, μὲ πολλὴν σταθερότητα, ἀνέλαβε καθ' ἑκάστην τὰς εὐθύνας του, ἀνωτιζόμενος συχρόνως νὰ μὴ μᾶς ἐπηρεάσῃ ποτέ. Πρὸ ὀλίγου διὰ τοῦ τηλεφώνου, ἠμπρέσα νὰ εἰπῶ εἰς τὸν κ. Κουέ, τὸν γενικὸν γραμματέα τοῦ ὑπουργείου τοῦ Ἀέρος, ὁ ὁποῖος μοῦ εἶχεν ὁμιλήσει ἀπὸ τὸ Παρίσι μετὰ τὸν κ. Λωράν Ἐϋνέ, ὅτι εὐρομεν εἰς τὸν δρόμον μας τὰς μετεωρολογικὰς συνθήκας, ὅπως μᾶς τὰς εἶχεν ἀνακοινώσει ὁ κ. Βιώ τὴν Κυριακήν, 31 Αὐγούστου, καὶ τὴν Δευτέραν, 1 Σεπτεμβρίου.

ΕΙΧΟΜΕΝ ΔΙΚΑΙΟΝ

Πόσον εἴχομεν δίκαιον ποὺ ἠθέλαμεν νὰ φύγωμεν τὸ πρωῒ τῆς Δευτέρας! Ἀφοῦ τὸ ἀεροπλάνον μας εἶχε προετοιμασθῇ μὲ τὴν ἀπαιτουμένην ἐπιμέλειαν διὰ τοιοῦτου εἴδους ἐγχείρημα, δὲν μᾶς ἐχρειάζετο πλέον παρὰ ἕνας δρόμος ἀπηλλαγμένος ἀπὸ σύννεφα καὶ ὁμίχλην καὶ εἰς τὸν ὁποῖον ὁ δυτικὸς ἄνεμος νὰ μὴν εἶναι ἀήττητος ἀντίπαλος.

Γενικῶς, ἠμπορούσαμεν νὰ δεχθῶμεν νὰ πετάξωμεν μὲ δυτικὸν ἄνεμον ταχύτητος σαράντα χιλιομέτρων τὴν ὥραν. Μὲ ἄλλα λόγια, κατὰ τοὺς ὑπολογισμούς μας, αἱ πρῶται δύο χιλιάδες χιλιομέτρων ἔπρεπε νὰ καλυφθοῦν μὲ ἐλαχίστην ταχύτητα 190 χιλιομέτρων τὴν ὥραν, τὰ δὲ τελευταῖα τρεῖς χιλιάδες διάσεια ἡ τρεῖς χιλιάδες τετρακόσια χιλιόμετρα μὲ ταχύτητα 132 χιλιομέτρων τὴν ὥραν.

Ἀπὸ τῆς 27 Ἰουλίου, μετὰ 88 ὡρῶν δοκιμαστικὴν πτῆσιν, μέχρι τῆς 31 Αὐγούστου, διήλθομεν ἡμέρας πολὺ ἀνομοίους. Πάντως, ἡ ἐμπιστοσύνη μας οὐδέποτε ἐκλονίσθη. Εἴμεθα στερρῶς ἀποφασισμένοι νὰ περιμένωμεν καὶ, ἐὰν δὲν ἠμπορούσαμεν νὰ πετάξωμεν ἐφέτος θὰ ἐφεύγαμεν τὸ ἐρχόμενον ἔτος. Ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ θὰ ἐρριπτόμεθα εἰς τυχοδιωκτικὴν ἐκστρατείαν.

Τὴν Κυριακὴν τὸ μεσημέρι, ὅταν ἐπήγαμεν εἰς τὴν Μετεωρολογικὴν ὑπηρεσίαν, ὅλα τὰ ἐξαρτήματά μας γιὰ ψάρεμμα ἦσαν ἕτοιμα. Εἴχαμεν ἀγοράσει δολώματα γιὰ νὰ ψαρέψωμε στὸ Μοντερῶ. Ἐδέησε λοιπὸν νὰ ἐγκαταλείψωμεν τὴν ἰδέαν τῆς ἀναχωρήσεως εἰς τὴν ἐξοχὴν διὰ νὰ σημάνωμεν συναγερμὸν καὶ διὰ νὰ δώσωμεν ὅλας τὰς ὁδηγίας τὰς σχετικὰς μὲ τὴν πτῆσιν τὸ πρωῒ τῆς ἐπαύριον.

Εἰς διάστημα μιᾶς ὥρας ὅλος ὁ κόσμος εἶχεν εἰδοποιηθῇ. Ἐπὶ μίαν καὶ ἡμίσειαν ὥραν δὲν ἐπαύσαμεν τηλεφωνοῦντες πρὸς τὰ τέσσαρα ἄκρα τῆς Γαλλίας. Εὐρισκόμεθα ἀκόμη εἰς περίοδον διακοπῶν καὶ ἦτο Κυριακή.

ΔΕΥΤΕΡΑ ΠΡΩΪ....

Χωρὶς κἂν νὰ συμβουλευθῶμεν, τὴν 18 ὥραν, τὰς πληροφορίας τῆς Μετεωρολογικῆς ὑπηρεσίας, μετεφέραμεν τὸ «Ἐρωτηματικὸν» ἀπὸ τὸ Βιλλακουμπλαὶ εἰς τὸ Μπουρζέ. Τὴν ἀποφασισθῇ. Τὴν 23ην ὥραν, ὁ Κοντό, ὁ ὁποῖος εἶχεν ἰδιαιτέρως ἐπιδοθῇ εἰς τὴν μελέτην τοῦ καιροῦ, ἔμαθεν, ὅτι ὁ οὐρανὸς θὰ ἐξηκολούθει νὰ εἶναι εὐμενής. Ἡ νύχτα ὑπῆρξεν ἀρκετὰ βραχεῖα. Ὁ Μπελλόντ, διὰ νὰ εἶναι βέβαιος ὅτι θὰ ἐξυπνήσῃ, ἔβαλε τέσσαρας φίλους νὰ τοῦ τηλεφωνήσουν εἰς τὰς 2 ὥ. 30'. Εἰς τὸν καθένα των ἀπήντησε: «—Τὸ ξυπνητήρι μου ἐσήμανεν. Εἶμαι

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μένον αι έντυπει απόδειξες πληρωμής αι φέρουσαι τας υπογραφάς των κ. κ. Δημ. Ναλαίκα ή Τμημ. Περιοχής και την σφραγίδα της εφημερίδος είναι έγκυροι. Ολόκληρε ελλη πλεδεύη αι και έντυπει τσιμπλ άνευ της υπογραφής των ανωτέρω δεν αναγνωρίζονται.

Από Πρωΐας εις Πρωΐαν

Ζητείται κύριος

Χαλέπι τοιόλιστον. Άλλα παρατηνούνται σκόμη πλέρονα διότι εξελίσσθησαν από τον έν Βηματί πρόξενον να θεσουν εις την διάθεσιν του το ποσόν των 195 χρυσών τουρκικών λιρών — ανα των 40 χιλιόδων δραχμών — το οποίον είχον συλλέξει δι' εράνου, δια να ιδρύσουν ελληνικόν σχολείον εις το Χαλέπι, όπου εγκαίνια δραστηρίως όλαι αι προπαγανδιστικαι και ιδίως η των χαρακοβολιών. Ο πρόξενος θέλει να χρησιμοποιήση και το ποσόν αυτό δια την ανέγερσιν ελληνικού προτύπου εις την Βηρυτόν —δαλυχρίτος, άλλυτρον σκάγι καίου ανα ένα σχολείον εις το Χαλέπι. Είναι τόσον δίκαιαι τα παράπονα των λησμονημένων αδελφών Ελλήνων εις τα βάθη της Συρίας, ώστε επιβάλλεται η εις αυτόν άμεσος προσοχή του Υφυπουργού των Εξωτερικών.

Η ΕΝΝΟΙΑ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ

Το Υπουργείον της Γεωργίας, μια χθεσινού σ' αυτό το σχετικόν προς την πυρκαϊάν δόσεως της Γρεβενίτσας, κατά τας βορειοανατολικάς υπορείας του Όλυμπου, αιτιολογεί δια διαπιστώσεως ειδικού οργάνου, ότι δασικοί υπάλληλοι, απασχολούμενοι εις τον τηλεφωνικόν σταθμόν του Αγίου Ολύμπου και ο Φύτευσιν δενδρυλλίων εις το Άθηνών μη κατορθώσαν να έλθουν εγκαίρως εις την πρωτεύουσαν, διότι το Κάτω-Γι ή απήντα, καίτοι επί δύσεως έκαλείτο άπο τον σταθμόν, ν'ανοίξουν. Εκτός δε τ'Υπουργείου της Συγκοινωνίας ειδοποίησε τον σταθμόν της σαφούς αύτης κατηγορίας του Υπουργείου της Γεωργίας και ότι το Τηλεγράφειον Κέντρον θα διατυχθή τα λογοδοσήση διαδοχικώς τας τηλεφωνικάς και ραδιενεργιατικάς τού οπεύθυνου δια την σύμπτωσιν αύτην. Δύσκολον ν'ακούσθη ότι κάθε υπάλληλος υπέχει εύθυνος δια την λειτουργίαν της κρατικής υπηρεσίας της δεν είνε ανεκτόν να μένη άνευ συνεπειών.

Κατά την άνεύμυον μάνιαν ενός ανθελληνικού συνεργάτου του Κεμάλ

ΚΕΡΔΟΣ ΑΣΚΗΠΙΟΣ

Ο Ρεφίκ Σαΐδάμ, υπουργός των εσωτερικών και της προπαγάνδας του Κεμαλικού καθεστώτος, ανεδείχθη ένας από τους μεγαλυτέρους εχθρούς του Ελληνισμού. Ανοιξε διωγμούς κατά των Ελλήνων, διεκδικήσας τας περιουσίας των Ελλήνων, κλείσας πολλά σχολεία και εκκλησίας, ενώ ταυτοχρόνως εκήρυττε τον ιερόν πόλεμον κατά του Ελληνισμού. Τώρα δε ο μισελλην αυτός τύραννος, ο οποίος εσκότωσε τόσους αθώους, ανεκαλύφθη ότι είνε ένας από τους μεγαλυτέρους εμπόρους ναρκωτικών. Ο Ρεφίκ Σαΐδάμ, ο οποίος ήτο μέχρι πρό τινος ο ισχυρός άνδρας της Τουρκίας, ο μεγαλύτερος εμπόρος ναρκωτικών! Ο Θεός είνε δίκαιος!

ΑΠΕΡΓΙΑΙ ΚΑΙ ΑΣΤΟΧΟΙ

Και άπεργίαι και άστοχοι υπήρξαν ή πρός την έπιστράτευσιν τών υπαλλήλων τής Βουλής, αύτη τής Γενικής Διοικήσεως Μακεδονίας, αύτη τών τραμβαγέρηδων τής Θεσσαλονίκης, αύτη τών ναυτεργατών τής Καβάλας, αύτη τών τυπογράφων τής Πάτρας, αύτη τών ναυτεργατών τής Ερμουπόλεως, αύτη τών ναυτεργατών τής Πάτρας, αύτη τών ναυτεργατών τής Σύρου, αύτη τών ναυτεργατών τής Καλαμάτας, αύτη τών ναυτεργατών τής Κρήτης, αύτη τών ναυτεργατών τής Θεσσαλονίκης

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Η ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΤΩΝ ΕΚΔΟΘΕΙΣΩΝ ΑΠΟΦΑΣΕΩΝ ΤΩΝ ΔΕΥΤΕΡΟΒΑΘΜΙΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ

Εξ της διευθυντρίας της Αντωλογίας του εν Αθήναις Αρχείου της στατιστικής εις την οποίαν θα ευφανίσει εν παση λεπτομερεία ο ορισθείς τον μήνα τούτο διοικητής των αποφάσεων εις μέρος των δευτεροβαθμίων επιτροπών, ας ο πόσις και το όνομα, δεν είναι δυστυχώς δια την πληρωσίαν αυτών. Η σχετική εργασία επιλογίζεται δτι θα είνε έτοιμη προς το τέλη της προσεχούς εβδομάδος, οπότε βέβαια θα γνωσθούν και τα ονόματα των εισπραχθέντων ποσών και τών χορηγηθέντων ποσών και τών χορηγηθησομένων ποσών δια εκάστην τοιαύτην εύδικη ως έγκριθη το αποτέλεσμα δια την δικαίαν κατανομήν των.

Η ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΤΩΝ ΕΙΣΟΙΜΟΡΡΟΩΝ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Πληροφορούμεθα ότι θεσπίσθησαν ότι τα ποσά τα οποία θα χορηγηθούν δια την αποζημίωσιν ειδών μονιμότητος και σταγονόπιτος ταραττόν, χηρώσιων και ορφανών θα εκταμιευθούν εις τας 30 Σεπτεμβρίου του τρέχοντος μηνός. Σκεπτίσθησαν δια τούτο αι αρμόδιαι υπηρεσίαι της αρχικής προσαίτησος, ών οι δοσίλογοι ευρίσκονται να λάβουν χρήσιν εις τα εν Αθήναις γραφεία του Οικονομικού κατά τας εργασίμους ώρας και ώρας.

Δημοσιευθησομένου μόνον του ονόματος των λαβούσων έγγραφον έντολήν εκπληρώσεως.

Ο Πρόεδρος:
ΜΙΧ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

ΕΞΑΡΚ—ΦΙΛΜ
Θεμιστοκλέους 11

Η Έξαρκ-Φίλμ, άνακοινοί εις όσους νοί δους θέλουν να ακολουθήσουν τα μαθήματα της σχολής εμφανιτεχνών ηυτηματογράφου, ότι τα μαθήματα θα αρχίσουν αφαπαίως από τις 20 Σεπτεμβρίου.

= Ζητούνται κανονισμών

Η ΣΙΒΙΤΑΝΙΔΕΙΟΣ ΣΧΟΛΗ ΤΕΧΝΩΝ & ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΩΝ

Ανακοινοί ότι προκειμένου να συμπληρωθή το προσωπικόν της σχολής του προαγομένου, κατά τα λήμον προσώπων προς διδασκαλίαν των κάτωθι μαθημάτων συμφωνολή τους έγγραφον προσφοράν της διευχύνεως εις τον γραφείον της Σχολής (Θεσσαλονίκης 36) μέσα εντός μιάς εβδομάδος από της δημοσιεύσεως της παρούσης αγγελίας:

1) Νομολογικά.
2) Μηχανολογικά.
3) Γεωμετρικόν Σχέδιον.
4) Ελεύθερον Σχέδιον.
5) Διακοσμητικόν Σχέδιον.
6) Διακοσμητικόν Σχέδιον και Ιστορία Τέχνης.
7) Πλεκτοτεχνικά.
8) Υφαντουργικά.
9) Δομική οικοδομών και τεχνικών έργων.
10) Σιδουργική και Σιδηροδεσμευτική.
11) Πλαστική.
12) Μηχανική Τεχνολογία και Μηχανολογικόν Σχέδιον.
13) Τεχνική και Βιομηχανική Χημεία.

Α') Ταμίαι Χρεωστικών, Ζον) δικογραφιών, δια τα οποία απαιτούνται ξύλοι και μαρμάρινοι δοκοί κοσμητικογράφων.

Β') Μηχανικοί Ανατάσεων, Γ') Διολογάται.
Δ') Τεχνικοί και Εργασιοτέχνες.
Ε') Χειριστών Μηχανών Ένγγλέων.
ΣΤ') Ηλεκτροτεχνιτών Εγκαταστατών.
Ζ') Ηλεκτροτεχνιτών κατασκευαστών, μετρητών κτλ.

(Έκ της Διευθύνσεως)

Ο ΑΥΤΟΝΟΜΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΣΕΙΣΜΟΠΑΘΩΝ ΚΟΡΙΝΘΙΑΣ

Γνωστοποιεί ότι η προθεσμία προς υποβολήν προγραφών δια την προμήθειαν ειδών μονιμότητος και σταγονόπιτος ταραττόν, χηρώσιων και ορφανών θα εκταμιευθούν εις τας 30 Σεπτεμβρίου του τρέχοντος μηνός. Σκεπτίσθησαν δια τούτο αι αρμόδιαι υπηρεσίαι της αρχικής προσαίτησος, ών οι δοσίλογοι ευρίσκονται να λάβουν χρήσιν εις τα εν Αθήναις γραφεία του Οικονομικού κατά τας εργασίμους ώρας και ώρας.

Δημοσιευθησομένου μόνον του ονόματος των λαβούσων έγγραφον έντολήν εκπληρώσεως.

Ο Πρόεδρος:
ΜΙΧ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

ΕΞΑΡΚ—ΦΙΛΜ
Θεμιστοκλέους 11

Η Έξαρκ-Φίλμ, άνακοινοί εις όσους νοί δους θέλουν να ακολουθήσουν τα μαθήματα της σχολής εμφανιτεχνών κτηματογράφου, ότι τα μαθήματα θα αρχίσουν αφαπαίως από τις 20 Σεπτεμβρίου.

= Ζητούνται κανονισμών

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ Ι. Μ. ΧΡΥΣΙΚΟΠΟΥΛΟΣ ΚΑΙ ΑΔΕΛΦΟΙ

Πρόεδκησις Τακτικής Γενικής Συνελεύσεως

Συμφώνως τω άθρω 32 τον Εταιρικού Καταστατικού καλούνται οι κ. κ. Μέτοχοι εις τακτικήν γενικήν συνέλευσιν της Γενικής Συνελεύσεως αυτών την 30ήν Σεπτεμβρίου 1930 και ώραν 6.30' μ. μ. εν τοις γραφείοις της Εταιρείας κατά τα εξής θέματα της Γενικής τούτης συνελεύσεως:

1) Έγκρισις του Γενικού Ισολογισμού της λήξεως 1929 και διανομή κερδών.
2) Ανάρεσις της λογοδοσίας του Διοικητικού Συμβουλίου δια τα κατά την χρήσιν 1929 πεπραγμένα.
3) Ανακοίνωσις της σχετικής εκθέσεως των Ελεγκτών.
4) Απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ελεγκτών δια τας πράξεις αυτών κατά την διάρκειαν της χρήσεως 1929.
5) Εκλογή δύο εκτελεστών προς αντικατάστασιν δύο εκ των εξελθόντων.
6) Εκλογή δύο ελεγκτών δια την ανελληφθησομένην χρήσιν 1930.
7) Τεχνικαί και διάφοροι ανακοινώσεις.

Δικαίωμα μετέχειν της Γενικής Συνελεύσεως έχουσιν οι κάτοχοι τριάκοντα (30) τουλάχιστον μερίδων κατά τας 72 ώρας πρό της συνελεύσεως ταύτης. Μέτοχοι δεν κατέχουν τοιούτον αριθμόν μερίδων δύνανται να συνενωθούν μεταξύ των προς σχηματισμόν τοιούτου αριθμού.

Αι μερίδες δέον να κατατεθούν εις τα ταμεία της Εταιρείας τουλάχιστον τρεις ημέρας πρό της συνελεύσεως.

Εν Πειραιεί τη 6ην Σεπτεμβρίου 1930.

Ο Πρόεδρος του Δ. Σ.
ΙΩΑΝΝΗΣ Μ. ΧΡΥΣΙΚΟΠΟΥΛΟΣ

Ο Γενικός Διευθυντής
Ι. Μ. ΧΡΥΣΙΚΟΠΟΥΛΟΣ

[Δημοσιευθήτω διά των λαβουσών έγγραφον έντολήν της Διευθύνσεως εφημερίδων]

1ος ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΤΗΣ Α. Ε. Β. Ε. Ι. Μ. ΧΡΥΣΙΚΟΠΟΥΛΟΣ ΚΑΙ ΑΔΕΛΦΟΙ

ΧΡΗΣΕΩΣ 16 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1929 ΜΕΧΡΙ 31 ΜΑΡΤΙΟΥ 1930

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ			ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ		
Ενκαταστάσεις:			Μετοχικόν Κεφάλαιον	Αρχ. 20.000.000.	
Έπιπλα και Σκεύη	Αρχ.	771.184.35	καταβληθέν	3.475.000. —	16.525.000.
Έξοδα Ιδρύσεως	»	2.542.425.85			
Ταμείον & Τράπεζαι	»	147.728.50			
Έμπορεύματα	»	382.566.45	Προμηθευταί		1.627.081.
Συμμέτοχοι	»	6.850. —	Προσωρινοί Λογαριασμοί		78.222. —
Εμπορεύματα υπό διαπλατοκόμιον	»	13.501.629.90	Λογαριασμοί κανονιστέοι		26.204.90
Διάφοροι χρεωστικοί λ)ιμοί	»	194.060.10			
Κέρδη & Ζημίαι	»	463.094.05			
	»	244.968.70			18.256.507.90
Λογαριασμοί Ταξεως		18.256.507.90			
		652.205.60	Λογαριασμοί Τάξεως		652.205.60
	Αρχ.	18.908.713.50		Αρχ.	18.908.713.50

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΜΕΡΙΔΟΣ ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ

ΧΡΕΩΣΙΣ		ΠΙΣΤΩΣΙΣ	
Αντιμισθοί Διευθύντεως και Προσωπικού	Αρχ. 2.652.199.90	Τόκοι καταθέσεών μας. προμήθειαι κλπ.	Αρχ. 304.487.25
Ενοίκιον	» 1.706.410.05	Κέρδη εκ πωλήσεων έμπορευμάτων	» 4.752.215.25
Φωτισμός, Άσφάλιστρα, Διαφημίσεις κλπ.	» 941.068.25	Ζημία χρήσεως	» 244.968.70
Έκπτωσις Συναλλάγματος	» 1.963. —		
	Αρχ. 5.301.671.20		Αρχ. 5.301.671.20

Ο Πρόεδρος του Δ. Συμβουλίου
Ι. Κ. ΘΑΝΑΣΟΥΛΟΠΟΥΛΟΣ

Ο Γενικός Διευνυντής
Ι. Μ. ΧΡΥΣΙΚΟΠΟΥΛΟΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
Σ. Ε. ΒΟΥΓΙΟΥΚΑΣ

Εκχεκλά μυθιστορήματα

Δυὸ μάτια μαγιανὰ

Τοῦ "Αγγλου συγγραφέως Τόμας Χάρντυ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

Ἐσπευσε νὰ τοῦ πῇ, πὼς ὁ πατέρας του ἐπροφάσισε, πρὸς μεγάλην του λύπη νὰ τὸν ἀποδειχθῇ. Ὁ κ. Στὶθ ἀπορρίπτει μὲ νεῦμα τὴν φράσι, ποὺ προσπαθοῦσε νὰ τοῦ δώσῃ ἐλαφρὸ τόνο. Λυπᾶσθε πολὺ γιὰ τὴν ἀρρώστεια τοῦ πάτερος, μέσως ἀρχίση νὰ ἐπιστρέφῃ ἡ ὑγεία του. Ἀλλὰ μόλις τοῦτο εἶπε, μέσως ἀρχίση νὰ μετανοῇ γιὰ τὴν ἀφροσύνη του. Ἀλήθεια πόσο ἀναίσθητος ἦτο ἀπέναντι τοῦ πόνου τοῦ ἀνθρώπου, ποὺ ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ πεθερός του! Ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ πεθερός του ὁ ἄνθρωπος, ποὺ

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5Η

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΠΡΩΤΗ ΗΜΕΡΑ ΤΩΝ ΣΥΖΗΤΗΣΕΩΝ ΕΝ ΓΕΝΕΥΗ

ΑΝΕΚΟΙΝΩΘΗ Η ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΕΛΛΗΝΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΑ

Η ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΣΧΕΔΙΟΝ ΤΗΣ ΠΑΝΕΥΡΩΠΗΣ

ΓΕΝΕΥΗ, 8. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας).—Τὸ συμβούλιον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν συνῆλθε τὴν μεσημβρίαν εἰς τὴν πρώτην αὐτοῦ συνεδρίασιν. Ὁ Πρόεδρος κ. Μπριαν ἀνέγνωσε τὴν ἔκθεσιν τοῦ διεθνοῦς διαιτητικοῦ δικαστηρίου τῆς Χάγης ἐπὶ τῆς ἑλληνοβουλγαρικῆς διαφοράς. Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Βουλγαρίας ἀπήντησε δηλώσας ὅτι ἡ χώρα του θὰ συμμορφωθῇ πρὸς τὴν ἀπόφασιν ταύτην. Ὁ κ. Πολίτης ἐπίσης ηὐχήθη ἀκριβῆ ἐφαρμογὴν τῶν ἀποφασισθέντων, πλέξας ἀκολούθως τὸ ἐγκώμιον τῆς μικτῆς ἑλληνοβουλγαρικῆς ἐπιτροπῆς.

Ἀκολούθως ὁ κ. Χέντερσον ἐξ ὀνόματος τῆς Ἀγγλίας ἐδέχθη τὴν ἔκθεσιν τοῦ συμβουλίου ἐν σχέσει πρὸς τὰς ταραχὰς τῆς Παλαιστίνης. Διὰ τῆς προτάσεως καλεῖται ἡ Ἀγγλία νὰ λάβῃ τὰ μέτρα τὰ ἐνδεικνυόμενα ὡς ἀναγκαῖα εἰς τὴν ἔκθεσιν τῆς ἐπιτροπῆς τῶν ἐντολῶν. Εἶτα ἡ ἐπιτροπὴ ἀπεδέχθη τὴν ἔκθεσιν Κούρτιους ἐπὶ τῶν ἐργασιῶν τῆς οἰκονομικῆς ἐπιτροπῆς.

Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΑΝΕΥΡΩΠΗΝ

ΓΕΝΕΥΗ, 8. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας).—Τὸ ἀπόγευμα συνῆλθον οἱ ἀντιπρόσωποι 23 ἐθνῶν ὅπως ἀκούσουν τοῦ κ. Μπριάν, ἀναπτύξαντος τὸ σχέδιόν του περὶ Πανευρώπης.

Ὡμίλησαν ἀπαντες οἱ ἀρχηγοὶ τῶν εὐρωπαϊκῶν ἀντιπροσωπειῶν. Κατόπιν ἐκθέσεως τοῦ κ. Μπριάν, ὅστις ἐπιστοποίησεν ὑφιστάμενην σύμπνοιαν ὡς πρὸς τὴν συζήτησιν περὶ τοῦ τρόπου τῆς πραγματοποιήσεως τῆς Πανευρώπης, ὁ κ. Βενιζέλος ὑπεστήριξε τὸ σχέδιον τοῦ κ. Μπριὰν καὶ ἀνέπτυξε τὰ ἀγαθὰ αὐτοῦ.

Ὁ κ. Μπριάν, δεχθεὶς τοὺς ἀπεσταλμένους τῶν ἐφημερίδων ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

—Μοῦ ἀνετέθη ὅπως ἐκθέσω εἰς τὴν Συνέλευσιν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν τὴν σύμπνοιαν τῶν κρατῶν τῆς Εὐρώπης, ἵνα συζητηθῇ τὸ σχέδιον περὶ Πανευρώπης ὑπὸ πάντων τῶν κρατῶν τῶν μετεχόντων εἰς τὴν Συνέλευσιν. Ἡ ὀργάνωσις τῆς Πανευρώπης θὰ γίνῃ πολιτικὴ καὶ οἰκονομικὴ ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς Κ.Τ.Ε..

Ὁ κ. Βενιζέλος ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

—Ὅπως πάντες, ὑπεστήριξε καὶ ἐγὼ τὸ σχέδιον περὶ Πανευρώπης, ἐσημείωθη δὲ προφανῶς μέγα βῆμα εἰς τοῦτο, διότι τὸ ζήτημα θὰ συζητηθῇ ἀμέσως εἰς τὴν Συνέλευσιν. Πάντως, εὑρισκόμεθα μόλις εἰς τὴν ἀρχὴν καὶ ἔχομεν ν' ἀντιμετωπίσωμεν πολύπλοκον διαδικασίαν.

Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

ΑΙ ΔΙΑΤΥΠΩΘΕΙΣΑΙ ΑΝΤΙΡΡΗΣΕΙΣ

ΓΕΝΕΥΗ, 8. (Ἀσύρματος).—Ὁ κ. Μπριὰν φαίνεται ὅτι ἀπώλεσε τὴν πρώτην μάχην ὅταν σήμερον τὸ ἀπόγευμα συνῆλθον οἱ ἀντιπρόσωποι 23 εὐρωπαϊκῶν Κρατῶν ὅπως συζητήσουν τὸ σχέδιον τῆς Πανευρώπης. Ὁ Γάλλος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ἠγωνίσθη σκληρὸν ἀγῶνα κατὰ τῆν συζήτησιν, ἐνῷ ἡ μεγάλη πλειονεψηφία τῶν παρισταμένων ἀντιπροσώπων ἀπήντησεν ὅπως ἡ συζήτησις διεξαχθῇ κεκλεισμένων τῶν θυρῶν καὶ τὸ μόνον ἀνακοινωθὲν ὅπερ ἔφθασε μέχρι τοῦ κοινοῦ ὑπῆρξε τὸ γαλλικὸν ὑπόμνημα ἀποτελούμενον ἐξ 142 σελίδων. Τὸ ἔγγραφον περιλαμβάνει τὸ ἀρχικὸν ὑπόμνημα τοῦ κ. Μπριὰν καὶ τὰς ἀπαντήσεις 26 Κυβερνήσεων. Ἐν τέλει τὸ ἔγγραφον περιέχει διάφορα σχέδια τὰ ὁποῖα ἐξαίρουν τὴν σπουδαιότητα ἥτις παγκοσμίως ἀποδίδεται εἰς τὴν ἰδέαν καὶ ὑλικὴν ἐργάνωσιν τῆς Πανευρώπης. Καταλήγει μὲ τὴν ἔκκλησιν ὅπως τὰ διάφορα ἔθνη ἀποδώσουν μεγαλυτέραν σπουδαιότητα εἰς τὴν ἐθνικὴν ἑνότητα καὶ μικροτέραν ἐπὶ τῆς διαφορᾶς τῶν γνωμῶν ἐπί τινων σημείων τὰ ὁποῖα εἰσέτι δὲν ἐξεκαθαρίσθησαν.

Η ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

ΓΕΝΕΥΗ, 8. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας).—Εἰς εἰδικὴν σύσκεψιν ἕλων τῶν μελῶν τῆς Ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας παρὰ τῷ Συμβουλίῳ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, συγκροτηθεῖσαν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Βενιζέλου, ἐκανονίσθη ἡ στάσις τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ τῶν γενικῶν ζητημάτων τὰ ὁποῖα θὰ συζητηθοῦν ἐντεῦθεν. Εἰς τὸ ζήτημα τῆς Πανευρώπης ἡ Ἑλλὰς θὰ τηρήσῃ στάσιν εὐνοϊκὴν, ὑπὸ πνεῦμα ὑποστηρίξεως τοῦ σχεδίου τοῦ κ. Μπριάν.

Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΛΗΞΙΝ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΤΗΣ Ε. Α. Π.

ΕΙΣΗΓΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΑΠΑΔΑΤΟΥ

ΓΕΝΕΥΗ, 8. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας).—Ὁ κ. Παπαδάτος, μετέχων τῆς ἑνταῦθα Ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας, προσεκλήθη εἰς τὴν σημερινὴν συνεδρίασιν τῆς Δημοσιονομικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ἐνώπιον τῆς ὁποίας ἀνέπτυξε τὸ ζήτημα τῆς συμβάσεως διὰ τὸν τερματισμὸν τοῦ ἐν Ἑλλάδι ἔργου τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων.

Ὁ προεδρεύων τῆς Δημοσιονομικῆς Ἐπιτροπῆς κ. Μελχιὸρ συνεχάρη τὴν ἐπιτροπὴν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ἔργου τῆς ἀποκαταστάσεως, εὐχηθεὶς τὴν κανονικὴν ἀπεπεράτωσιν αὐτοῦ ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος.

Ὁ κ. Παπαδάτος ἀπήντησε διὰ μακρῶν, τονίσας ὅτι ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ὑπέστη μεγίσας θυσίας διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν προσφύγων, καταβαλὼν 33 ἑκατομμύρια λίρας στερλίνας πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς Μικρασιατικῆς συμφορᾶς, θυσίας εἰς ἃς δὲν ἦτο συνηθισμένος.

Ἡ Ἑλλάς, ἐξηκολούθησεν ὁ κ. Παπαδάτος, θὰ συνεχίσῃ τὸ ἔργον τῆς προσφυγικῆς ἀποκαταστάσεως μετὰ τῆς ἰδίας στοργῆς ὡς καὶ μέχρι τοῦδε, ἱδρύουσα ἰδιαίτερον ὀργανισμὸν μὲ πλήρη αὐτονομίαν, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ παριστάμενου εἰς τὴν συνεδρίασιν πρώην διευθυντοῦ τοῦ Ἐποικισμοῦ κ. Δομέστιχα.

Εἰς ἐρώτησιν τοῦ κ. Μελχιὸρ ἂν οἱ πρόσφυγες νοσταλγοῦν εἰσέτι τὴν παλαιὰν των πατρίδα, ὁ κ. Παπαδάτος ἀπήντησεν ὅτι μία ὑπῆρχεν ἀνέκαθεν πατρὶς ὅλων τῶν Ἑλλήνων, ἡ Ἑλλάς, ὅπου συνεκεντρώθη ἤδη συμπαγὴς πληθυσμὸς ἄνευ σημαντικῶν μειονοτήτων.

Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

ΔΙΑΒΗΜΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΝ ΔΙΑ ΤΑΣ ΞΕΝΑΣ ΣΧΟΛΑΣ

ΓΕΝΕΥΗ, 8. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας).—Ἐγνώσθη ἐνταῦθα ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος ἀπηύθυνε πρὸς τὸν κ. Παπανδρέου τηλεγράφημα συνιστῶν ὅπως μειώσῃ τὴν αὐστηρότητα τῶν ληφθέντων μέτρων ἐναντίον τῶν ξένων σχολῶν. Ἡ σύστασις ὀφείλεται εἰς γενόμενον διάθημα τῶν ξένων κυβερνήσεων, στηριζομένων εἰς τὸ προηγούμενον τῆς Βουλγαρίας ἐμποδισθείσης, κατόπιν ἀναλόγου διαβήματος, νὰ ἀπαγορεύσῃ τὴν φοίτησιν τῶν Βουλγάρων μαθητῶν εἰς τὰς ξένας σχολάς.

Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

ΓΕΝΕΥΗ, 8. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας). — Ἀφίκετο ἐνταῦθα ὁ κ. Τάλμποτ καὶ ἔγινε δεκτὸς εἰς συνεργασίαν παρὰ τῷ κ. Βενιζέλῳ.

Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

ΠΕΝΤΕ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΝΕΚΡΟΙ ΕΚ ΤΟΥ ΙΣΧΥΡΟΥ ΚΥΚΛΩΝΟΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Ἀσύρματος).—Τὸ ἀγγλικὸν καταδρομικὸν «Δανάη» ἀπέπλευσεν ἐκ Χάλιφαξ διὰ τὸν Ἅγιον Δομίνγκον ὅπου θὰ φθάσῃ κύριον τὸ ἀπόγευμα ὅπως παράσχῃ πᾶσαν δυνατὴν συνδρομὴν εἰς τὰς ἀρχάς, αἵτινες ἀνέλαβεν τὴν περίθαλψιν τῶν παθόντων ἐκ τοῦ κυκλῶνος. Ἕτερον καταδρομικόν, τὸ «Δελχίν», διετάχθη ἐπίσης νὰ καταπλεύσῃ ἐκεῖ. Οἱ νεκροὶ ἀνέρχονται εἰς 5 χιλιάδας. Ὁ κυκλὼν ἐντὸς τριῶν τεταρτων τῆς ὥρας κατέστρεψε τὸ 1)4 τοῦ πληθυσμοῦ. Ὀλίγοι οἰκίαι παραμένουν εἰσέτι ὄρθιαι. Δραστηρίως κατασκάλλενται πρεσπάθειαι διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τοῦ ἠλεκτροφωτισμοῦ.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΣΟΒΑΡΑ
ΜΕΙΩΣΙΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΕΝ ΤΗ ΑΓΡΟΤΙΚΗ
ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΓΟΝΤΙΚΑ
ΑΝΗΣΥΧΗΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Πληροφορούμεθα ἐξ ἀσφαλοῦς πηγῆς ὅτι τὰς τελευταίας ἡμέρας ἐμειώθη εἰς τὸ ἐλάχιστον τὸ ποσὸν τῶν γενομένων παρὰ τῇ Ἀγροτικῇ Τραπέζῃ καταθέσεων τοῦ κοινοῦ. Ἡ αὐτὴ μείωσις παρετηρήθη καὶ εἰς τὰ ὑποκαταστήματα τῆς Τραπέζης.

Ὁ διοικητὴς τῆς Τραπέζης κ. Γόντικας ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἡ παρατηρηθεῖσα μείωσις ὀφείλεται κυρίως εἰς τὰ δημοσιεύματα ἐνίων ἐφημερίδων, καθὼς καὶ εἰς τὰς κυκλοφορησάσας φήμας περὶ κακῆς τροπῆς τῶν ἐργασιῶν τῆς Τραπέζης λόγῳ σπατάλης τῆς διοικήσεως αὐτῆς καὶ ἀπροθυμίας τῶν ὀφειλετῶν της ὅπως ἐκπληρώσουν τὰς ὑποχρεώσεις των.

— Δὲν πρόκειται, ἐξηκολούθησεν ὁ κ. Γόντικας, νὰ κατέλθω εἰς δημοσιογραφικοὺς ἀγῶνας διὰ νὰ ὑπερασπίσω τὴν διοίκησιν τῆς Τραπέζης, οὐδὲ νὰ ἐξάρω τὸ μέχρι τοῦδε ἔργον της. Εἶμαι ὅμως ὑποχρεωμένος νὰ ἐκφράσω τὴν λύπην μου, διότι μετὰ τόσης ἐλαφρότητος, ἵνα μὴ εἴπω τι ἄλλο, ὡρισμέναι ἐφημερίδες καὶ ὡρισμένοι ἄνθρωποι χειρίζονται σοβαρώτατα ἐθνικὰ ζητήματα.” Ἀλλοι διὰ κομματικοὺς λόγους, ἄλλοι διὰ δημοκοπικοὺς σκοποὺς ἐπὶ ἑβδομάδας τώρα δὲν κάμνουν ἄλλο τι παρὰ νὰ ὑποστηρίζουν εἴτε διὰ ζώσης, εἴτε ἀπὸ τῶν στηλῶν των ἐφημερίδων, ὅτι ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα βαίνει πρὸς χρεωκοπίαν. Καὶ ὅταν κουρασθοῦν νὰ κηρύσσουν τὸ εὐαγγέλιον τῆς χρεωκοπίας ἀσχολοῦνται εἰς τὸ νὰ διαπαιδαγωγοῦν τὸν ἀγροτικὸν κόσμον εἰς τὸ ὅτι δὲν πρέπει νὰ ἐκπληρώσῃ τὰ χρέη του πρὸς τὴν Τράπεζαν. Ἂς ἔλθουν τώρα οἱ κύριοι αὐτοὶ νὰ καμαρώσουν τὰ ἔργα των. Οἱ καταθέται, δυσπιστοῦντες πρὸς τὴν Τράπεζαν, χάριν εἰς τὸ κήρυγμά των, παύουν νὰ καταθέτουν παρ' αὐτῇ τὰς οἰκονομίας των, ἐνῷ ὁ ἀγροτικὸς κόσμος ἐν ἐξεγέρσει ζητεῖ νὰ μὴ ἐκπληρώσῃ τὰ χρέη του.

»Γνωρίζω, ἐξηκολούθησεν ὁ κ. Γόντικας, καὶ ἐγὼ ἀπὸ κομματικὰς διαμάχας καὶ ἀπὸ δημοκοπίαν, διότι εἶμαι παλαιὸς πολιτευόμενος. Γνωρίζω ὅμως ἀκόμη ὅτι καὶ αἱ πραγματικαὶ διαμάχαι καὶ ἡ δημοκοπία πρέπει νὰ σταματοῦν ὅταν πρόκειται νὰ διακυβευθοῦν σοβαρὰ ἐθνικὰ ζητήματα. Διότι σοβαρὸν ἐθνικὸν ζήτημα εἶνε ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα καὶ οὐχὶ κομματικόν, ὅπως προσπαθοῦν νὰ τὴν παραστήσουν μερικοί. Ἀπόδειξις ὅτι τὸ μέχρι τοῦδε ἔργον της δὲν ἐπηρεάσθη ἀπὸ τὴν πολιτικήν. Προκαλῶ οἱονδήποτε νὰ ἀποδείξῃ ὅτι διὰ τοῦ μέχρι τοῦδε ἔργου μας ἀπεβλέψαμεν εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν κομματικῶν σκοπῶν καὶ οὐχὶ εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τῆς γεωργίας. “Οτι δὲν συμπεριεφέρθημεν πρὸς ὅλους κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον, ὅτι δὲν ἐσπεύσαμεν νὰ παράσχωμεν τὴν ἐνίσχυσίν μας ὅπου μᾶς ὑπεδείχθη καὶ ὅπου πραγματικῶς ὑπῆρχεν ἀνάγκη. Δὲν μᾶς φθάνει ὁ πόλεμος τῶν κυβερνητικῶν, ὅτι δὲν τοὺς ἐξυπηρετοῦμεν, ἔχομεν τώρα καὶ τὰς κατηγορίας ὅτι πολιτευόμεθα ἐν τῇ διοικήσει τῆς Τραπέζης.

»Ἰσχυρίζονται τινὲς, ἐξηκολούθησεν ὁ κ. Διοικητής, ὅτι ἐσπαταλήσαμεν τὰ χρήματα τῆς Τραπέζης προσλαβόντες ὑπαλλήλους καὶ ἀγοράσαντες ἀκίνητα ἄχρηστα καὶ μὲ ὑπερβολικὴν τιμήν. Ποίους ὅμως ὑπαλλήλους; Δὲν προσελάβομεν οὐδένα. “Οσον ἀφορᾷ τὴν ἀγοράν τοῦ μεγάρου τῆς Τραπέζης, καίτοι δὲν ἐγένετο αὕτη ὑπ' ἐμοῦ, τὴν ἐπαινῶ ὡς τὴν πλέον καλὴν πρᾶξιν. Διότι πληρώνοντες ἐτησίως ὀλιγώτερα τῶν ὅσων θὰ ἐπληρώναμεν ἐὰν παρεμέναμεν μὲ ἐνοίκιον, θὰ ἔχωμεν μετὰ πάροδον ἐτῶν τινων ὡς κέρδος ἓν ἀκίνητον, διὰ τὸ ὁποῖον σήμερον μᾶς προσφέρουν διπλασίαν τιμήν ἐκείνης, μὲ τὴν ὁποίαν τὸ ἠγοράσαμεν. Προσθέτουν ὅτι δὲν θὰ εἰσπράξωμεν τὰ δάνεια. Παρὰ τὸ κήρυγμά των ἐγὼ ἔχω λόγους νὰ πιστεύω τὸ ἀντίθετον. Τονίζουν ὅτι δὲν φροντίζομεν διὰ τὴν γεωργίαν. Ἀναφέρω μόνον ὅτι ἐχορηγήσαμεν ἑκατοντάδας ἑκατομμυρίων καλλιεργητικὰ δάνεια, ὅτι σήμερον δὴν Σεπτεμβρίου ἤρχισεν ἡ διανομὴ σπόρου ἀρίστης ποιότητος εἰς Γρεβενά, Καρδίτσαν, Βόλον καὶ τῆς πωλήσεως ἄλλης περιφερείας, ἐνῷ ἄλλοτε ἠγοράζετο ὁ σπόρος μόνον περὶ τὰ τέλη τοῦ μηνὸς ὑπὸ τῶν καλλιεργητῶν καὶ ἐφόσον εἶχον χρήματα.

»Δὲν εἶνε κομματικὴ ἡ Τράπεζα, ἐπέρανεν ὁ κ. Γόντικας, οὐδὲ ἰδικόν μου, ὥστε νὰ τὴν πολεμοῦν διὰ κομματικοὺς λόγους. Εἶνε τοῦ Ἔθνους. Ἂς τὴν ἐνισχύσουν, διότι χρειάζεται καὶ ἀκόμη, διότι αὔριον θὰ τὴν χρειασθοῦν καὶ αὐτοὶ οἱ πολιτικοί μας ἀντίπαλοι».

ΜΕΓΑΛΗ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ
ΕΚ ΤΕΡΑΣΤΙΑΣ ΠΥΡΚΑΪΑΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΑΠΟΤΕΦΡΩΣΙΣ ΠΛΟΙΩΝ ΚΑΙ ΙΣΤΙΟΦΟΡΩΝ
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΝΕΚΡΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΩΝ
Η ΤΡΑΓΙΚΗ ΕΙΚΩΝ ΤΗΣ ΦΛΕΓΟΜΕΝΗΣ ΘΑΛΑΣΣΗΣ

Τρομακτικῶν διαστάσεων πυρκαϊὰ ἐξερράγη χθὲς εἰς Πειραιᾶ ὀλίγον μετὰ τὴν 5ην ἀπογευματινὴν ὥραν εἰς τὴν ἐλευθέραν ἐν Δραπετσῶνι ζώνην, ἔνθα τὸ συγκρότημα τῶν ἐγκαταστάσεων εὐφλέκτων ὑλῶν τῆς ἑταιρείας βενζίνων καὶ πετρελαίων τῆς «Στάνταρ».

Εἰς τὸν λιμενίσκον τῆς Δραπετσῶνος εὑρίσκοντο περὶ τὰ εἴκοσι μεγάλα ἰστιοφόρα φορτώνοντα πετρέλαια καὶ βενζίνας διὰ διαφόρους ἑλληνικοὺς λιμένας. Κατέναντι ἀκριβῶς τοῦ προβλήτος τῆς Στάνταρ ἦτο ἐπίσης πλευρισμένον τὸ φορτηγὸν «Μαρία Μπάϊκα» 3000 τόννων, ὅπερ ἐξεφόρτωνε φορτίον βενζίνης. Ἡ ἀνάφλεξις ἐπῆλθεν ὡς ἑξῆς: Ἀπὸ ἕνα ἀγγλικὸν τάνκ «Ντόνας» ἐφορτώνοντο βενζίνην καὶ πετρέλαια διέρρεε μία διοχευτικὴ ἀντλία, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἱκανὴ ποσότης βενζίνης ἐχύνετο εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἐξεπλοΰτο ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας, χωρὶς νὰ γίνῃ τοῦτο ἐγκαίρως ἀντιληπτόν.

Η ΑΝΑΦΛΕΞΙΣ

Τὴν ὥραν ἐκείνην ἐπὶ τῆς παραλίας εἰς λεμβοῦχος εἶχε ἀνάψει μικρὰν πυράν, ἐπὶ τῆς ὁποίας ἔβραζε φασόλια. “Οταν ἐτελείωσε τὴν ἐργασίαν αὐτὴν ἔπηρε δύο ἀναμμένα ξύλα καὶ τὰ ἐπέταξε εἰς τὴν θάλασσαν.

Ἰδοὺ ἐπῆλθε τὸ τρομακτικὸν δυστύχημα. Ἡ ἐξέλιξις τοῦ ὁποίου εἰς ἀληθινὴν τραγῳδίαν ἐπῆλθε ραγδαία ἐντὸς ὀλιγίστων λεπτῶν τῆς ὥρας. Τὰ ἀναμμένα ξύλα ἔπεσαν ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας, ἔνθα εἶχεν ἐκχυθῇ ἡ βενζίνη, ἡ ὁποία καὶ ἀνεφλέγη.

Μία ἐκτυφλωτικὴ λάμψις ἠκολούθησε καὶ μία φλὸξ ὑψώθη 20 μέτρα ὑψηλά. Εὐθὺς ἀμέσως τὸ πῦρ μετεδόθη εἰς ἕνα ἰστιοφόρον 100 τόννων περίπου, ὅπερ εἶχε φορτώσει πετρέλαια καὶ βενζίνας ἐντὸς τενεκεδίων.

Ἡ μετάδοσις τοῦ πυρὸς εἰς τὸ ἓν λόγῳ ἰστιοφόρον ἐγένετο μὲ ἀστραπιαίαν ταχύτητα, ἐπηκολούθησε δὲ μία σειρὰ φοβερῶν ἐκρήξεων καὶ τὸ ἓν λόγῳ σκάφος κυριολεκτικῶς ἀνετινάχθη εἰς τὸν ἀέρα.

Φλεγομένη βενζίνη ἐκτιναχθεῖσα εἰς μέγα ὕψος κατέπιπτεν ὡς βροχὴ πυρὸς εἰς ὅλην τὴν ἔκτασιν τοῦ κολπίσκου τῆς Δραπετσῶνος, ἐπάνω εἰς φορτηγίδας, εἰς ἰστιοφόρα, εἰς λέμβους καὶ εἰς τὸ ἀτμόπλοιον «Μαρία Μπάϊκα», ὅπερ ἐξεφόρτωνε πορσελάνην.

ΠΑΝΙΚΟΣ

Τί ἐπηκολούθησεν εἶνε ἀδύνατον νὰ περιγραφῇ. Μέγας πανικὸς καὶ φοβερὰ σύγχυσις ἐπεκράτησε κατὰ τὰς πρώτας στιγμὰς τῆς ἐκτυλιχθείσης σπαρακτικῆς τραγῳδίας.

Τὰ πληρώματα εἴκοσι περίπου ἰστιοφόρων, τοῦ ἀτμοπλοίου «Μαρία Μπάϊκα», πλεῖστοι λεμβοῦχοι καὶ ἀρκετοὶ ἐργάται εὑρισκόμενοι ἐπὶ τῶν ἐν λόγῳ πλοίων ἐρρίπτοντο εἰς τὴν θάλασσαν, νομίζοντες ἐν τῇ ἀπελπισίᾳ των ὅτι ἠδύναντο νὰ σωθῶσι κολυμβῶντες. Πολλοὶ ἐξ αὐτῶν ὑπέστησαν σοβαρὰ ἐγκαύματα, ἐνῷ ἀρκετοὶ ἄλλοι ἐκάησαν μείναντες ἐπὶ τῶν πλοίων ἢ ἐπνίγησαν ριφθέντες εἰς τὴν θάλασσαν.

Ἐκ τῶν πρώτων πλοίων εὑρέθη κυκλωμένον ἀπὸ τὰς φλόγας τὸ φορτηγὸν «Μαρία Μπάϊκα», τὸ πλήρωμα τοῦ ὁποίου κυριολεκτικῶς ἀπεκλείσθη ἀπὸ τὴν φωτιάν. Ἐπὶ τῆς «Μαρίας Μπάϊκα» μετεδόθη ἀμέσως τὸ πῦρ ἐκ πολλῶν ὁρμητήρων. Τὸ πλήρωμα ἐρρίφθη εἰς τὴν θάλασσαν, ἐνῷ τινὲς δὲν ἠδυνήθησαν κἂν νὰ ἀνέλθουν ἀπὸ τὰς μηχανὰς καὶ τὰ κύτη εἰς τὸ ἄπ' ἄκρου εἰς ἄκρον φλεγόμενον καταστρωμα.

Οὕτως ἐθρηνήθησαν ἀρκετὰ θύματα ἐπὶ τοῦ πλοίου τούτου.

Πανικὸς ἐπίσης ἐσημειώθη καὶ ἐπὶ τοῦ ἐν τῇ ξηρᾷ ἐργατικοῦ προσωπικοῦ τῆς Στάνταρ. Αἱ ἐργασίαι διεκόπησαν ἀμέσως εἰς ὁλόκληρον τὸ συγκρότημα τῆς Στάνταρ, ἐσβήσθη δ' ὡς παρῆλθεν ἡ πρώτη ἐντύπωσις ἐλήφθησαν ἅπαντα τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα ἀσφαλείας τῶν ἐγκαταστάσεων καὶ τῶν ἀποθηκῶν βενζίνης, πετρελαίων καὶ νάφθης.

ΑΙ ΠΡΩΤΑΙ ΒΟΗΘΕΙΑΙ

Ἅμα τῇ ἐνάρξει τῆς πυρκαϊᾶς ἔσπευσε πρῶτον ἐκ τοῦ Πειραϊκοῦ λιμένος τὸ ναυαγοσωστικὸν «Τσιδίρχης» τῆς ἑταιρείας Μάτσα, ἡκολούθησαν δ' ἀμέσως τὰ ἕτερα ναυαγοσωστικὰ «Ἅγιος Νικόλαος», «Λουκᾶς Μάτσας» καὶ «Εὐαγγελίστρια» τῆς ἰδίας ἑταιρείας.

Βραδύτερον ἔσπευσαν τὰ ναυαγοσωστικὰ Βερνίκου καὶ Στρίγκου καὶ ἐκ Φαλήρου τὸ Σουηδικὸν ναυαγοσωστικὸν «Βίκιγκ». Τὸ τελευταῖον τοῦτο δὲν ἠδυνήθη κἂν νὰ προσεγγίσῃ. Ἐπίσης ἔσπευσαν καὶ ρυμουλκὰ ἐκ Ναυστάθμου.

Εἰς τὸν τόπον τῆς καταστροφῆς ἔσπευσεν ἀμέσως ὁ ρυμουλκὸς τοῦ λιμεναρχείου Πειραιῶς μὲ τὸν ὑπολιμενάρχην κ. Γ. Οἰκονομόπουλον, ἠκολούθησε δὲ καὶ δεύτερον ρυμουλκόν, οὗτινος ἐπέβη ὁ κεντρικὸς λιμενάρχης Πειραιῶς κ. Κλήρης μετὰ τοῦ προϊσταμένου τοῦ δικαστικοῦ τμήματος κ. Μαργέτη.

Ὁλόκληρος ἡ δύναμις τοῦ πυροσβεστικοῦ λόχου Πειραιῶς, ἔσπευσεν ἐπὶ τόπου μετὰ τῆς πυροσβεστικῆς ὑπηρεσίας τῆς Στάνταρ καὶ ἠσχολήθη εἰς τὴν προφύλαξιν τῶν ἐν τῇ ξηρᾷ ἐγκαταστάσεων.

ΚΟΛΑΣΙΣ ΠΥΡΟΣ

Αἱ πρῶται προσπάθειαι τῶν ναυαγοσωστικῶν ἐστράφησαν εἰς τὴν ἀπομάκρυνσιν πολλῶν πλοίων ἐκ τῶν ἐγγύτερον εὑρισκομένων πρὸς τὰ φλεγόμενα ἰστιοφόρα. Τὸ Ἀγγλικὸν πετρελαιοφόρον «Ντόναξ» ἅμα τῇ ἐνάρξει τοῦ πυρὸς ἐγκατελείφθη ἀπὸ τὸ τρομοκρατηθὲν πλήρωμά του. Τὸ ἐν λόγῳ σκάφος περιεῖχε 1500 τόννους πετρελαίου εἰς χύμα. Ἡ εἰς αὐτὸ μετάδοσις τοῦ πυρὸς ἠτειλείτο ἀπὸ στιγμῆς εἰς στιγμήν, ἡ δὲ καταστροφὴ θὰ ἦτο κολοσσιαία.

Τὰ ναυαγοσωστικὰ τοῦ οἴκου Μάτσα «Ταξιάρχης» καὶ «Εὐαγγελίστρια» εἰσελθόντα εἰς τὴν ἐπικίνδυνον ζώνην καὶ μὲ προφανῆ κίνδυνον τῶν πληρωμάτων των ἀπέκοψαν τὰς σιδηρᾶς ἁλύσεις τοῦ «Ντόναξ», τὸ προσέδεσαν καὶ τὸ ἐρρυμούλκησαν εἰς τὸ ἀνοικτὸν πέλαγος.

Ἀκολούθως, τὰ ἴδια ναυαγοσωστικὰ διέσωσαν τρία ἰστιοφόρα, ἦρχισαν δὲ νὰ ἐξακοντίζουν κρουνοὺς ὕδατος εἰς τὴν «Μαρίαν Μπάϊκα» τῆς ὁποίας ἐφλέγοντο τὰ καταστρώματα καὶ αἱ γέφυραι, ἐνῷ πολλὰ ἄλλα ναυαγοσωστικὰ καὶ ρυμουλκὰ παρεῖχον βοηθείας εἰς τὰ πυρπολούμενα ἰστιοφόρα.

Μεταξὺ τῶν διασωθέντων ἰστιοφόρων εἶναι καὶ δύο, παραλαμβάνοντα φορτία φωτιστικοῦ πετρελαίου τοῦ Ἑλληνικοῦ μονοπωλίου.

ΠΟΙΑ ΣΚΑΦΗ ΕΚΑΗΣΑΝ

Κατὰ τὰς πρώτας νυκτερινὰς πληροφορίας τὰς παρασχεθείσας ὑπὸ τοῦ Κεντρικοῦ λιμενάρχου Πειραιῶς ἐκάησαν ὁλοσχερῶς τὰ κάτωθι σκάφη:

«Ἅγιος Νικόλαος» ἰστιοφόρον 170 τόννων τοῦ ἰδιοκτήτου Ἐμμ. Σταματίου. Τὸ ἐν λόγῳ ἰστιοφόρον ἦτο ἔτοιμον πρὸς ἀπόπλουν μὲ πλῆρες φορτίον. Ἦτοι περιεῖχε 1000 δοχεῖα φωτιστικοῦ πετρελαίου, 60 βαρέλια ἀκαθάρτου πετρελαίου, 160 δοχεῖα ὀρυκτελαίων καὶ 120 βαρέλια μηχανελαίου.

Ἀτμόπλοιον «Μαρία Μπάϊκα» 3000 τόννων μὲ φορτίον πορσελάνης. Τὰ καταστρώματα, αἱ γέφυραι καὶ πολλὰ διαμερίσματα τούτου ἐ